

PAR COURRIEL

Québec, le 25 octobre 2024

Objet : Demande d'accès n° 2024-08-068 – Lettre de réponse

---

Monsieur,

La présente fait suite à votre demande d'accès, reçue le 14 août dernier, concernant les documents relatifs au déversement de milliers de litres d'huile à moteur sur le fleuve près de la marina de Pointe-aux-Trembles. Nous répondons à votre demande point par point.

1. Pour ce qui est du premier point :

Le document suivant est accessible. Il s'agit de :

00. ANC du 2024-08-09\_Ville de Montréal\_UE, 3 pages.

2. Pour ce qui est du deuxième point :

Les documents suivants sont accessibles. Il s'agit de :

- 01. Certificats d'analyse, 9 pages;
- 02. L068502-01-551-v1-COL, 1 page;
- 03. L068502-01-676-v1-COL, 1 page;
- 04. L068546-v1-CIL, 1 page;
- 05. L068782-01-551-v1-COL, 1 page;
- 06. L068782-02-551-v1-COL, 1 page;
- 07. L068782-03-551-v1-COL, 1 page;
- 08. L068782-04-551-v1-COL, 1 page;
- 09 L068783-01-551-v1-COL, 1 page;
- 10. L068783-04-551-v1-COL, 1 page;
- 11. L068844-01-551-v1-COL, 1 page;
- 12. L068844-01-676-v1-COL, 1 page;
- 13. L068844-02-551-v1-COL, 1 page;
- 14. L068844-02-676-v1-COL, 1 page;
- 15. L068844-03-551-v1-COL, 1 page;
- 16. L068844-03-676-v1-COL, 1 page;
- 17. Photos messages textes, 37 pages.

Vous noterez que, dans certains documents, des renseignements ont été masqués en vertu des articles 53 et 54 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, chapitre A-2.1).

Conformément à l'article 51 de la Loi, nous vous informons que vous pouvez demander la révision de cette décision auprès de la Commission d'accès à l'information. Vous trouverez, en pièce jointe, une note explicative concernant l'exercice de ce recours ainsi qu'une copie des articles précités de la Loi.

Pour obtenir des renseignements supplémentaires, vous pouvez communiquer avec M<sup>me</sup> Saifa Nandrasana, analyste responsable de votre dossier, à l'adresse courriel [saifa.nandrasana@environnement.gouv.qc.ca](mailto:saifa.nandrasana@environnement.gouv.qc.ca), en mentionnant le numéro de votre dossier en objet.

Veillez agréer, Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Pour le directeur,

ORIGINAL SIGNÉ PAR

Martin Dorion

p. j. 20

Montréal, le 9 août 2024

## AVIS DE NON-CONFORMITÉ

Ville de Montréal  
275, rue Notre-Dame Est, 2e étage  
Montréal (Québec) H2Y 1C6

N/Réf. : 7110-06-24-66023-160  
402386331

**Objet : Déversement de matière dangereuse dans le fleuve Saint-Laurent via la conduite d'égout pluvial Tricentenaire près de la Marina Pointe-aux-Trembles localisée au 12750, rue Notre-Dame Est à Pointe-aux-Trembles**

Mesdames,  
Messieurs,

Lors des interventions réalisées les 11, 25 et 31 juillet, ainsi que le 4 août 2024 par des intervenants d'Urgence-Environnement de notre direction régionale et lors de vérifications ultérieures, nous avons constaté le manquement suivant :

- Avoir rejeté ou permis le rejet d'une matière dangereuse dans l'environnement, à savoir une matière dangereuse ayant un profil correspondant à la famille des huiles à moteur.  
Règlement sur les matières dangereuses, article 8

De même, lors d'une intervention réalisée le 25 juillet 2024 par des intervenants d'Urgence-Environnement de notre direction régionale, nous avons constaté le manquement suivant :

- Étant responsable d'un rejet accidentel de matières dangereuses dans l'environnement, ne pas avoir récupéré sans délai toute matière contaminée qui n'est pas nettoyée ou traitée sur place, à savoir une matière dangereuse ayant un profil correspondant à la famille des huiles à moteur.  
Loi sur la qualité de l'environnement, article 70.5.1 al. 1

... 2

### **Correctifs à prendre pour remédier à la situation**

Nous vous demandons de prendre sans délai les mesures requises pour remédier à ces manquements, à savoir prendre en charge le confinement et la récupération des matières dangereuses, et ce jusqu'à l'arrêt du rejet.

Nous vous demandons aussi de nous transmettre un plan des mesures correctives qui ont été ou qui seront mises en œuvre pour vous conformer à la loi. Prenez note que certains correctifs pourraient exiger une autorisation préalable du Ministère.

### **Mesures administratives ou judiciaires**

Par la présente, nous vous avisons que le Ministère se réserve le droit d'utiliser toute mesure administrative ou judiciaire à sa disposition pour faire respecter la loi et pour sanctionner le ou les manquements constatés, et ce, même si vous vous conformez au présent avis. De même, le Ministère se réserve le droit de vous réclamer les frais directs et indirects afférents à son intervention.

Si un avis de non-conformité vous a déjà été notifié par le passé, nous vous avisons par la présente que cela sera pris en considération dans toute décision relative à l'utilisation de toute mesure administrative ou judiciaire, dont l'imposition d'une sanction administrative pécuniaire. Une telle sanction pourrait vous être imposée pour un manquement à la Loi sur certaines mesures permettant d'appliquer les lois en matière d'environnement et de sécurité des barrages (LMA) ou aux lois concernées par celle-ci. En vertu de l'article 21 de la LMA, cette sanction serait de :

- 10 000 \$ - Règlement sur les matières dangereuses, article 8  
ou
- 10 000 \$ - Loi sur la qualité de l'environnement, article 70.5.1 al. 1

### **Communication avec le Ministère**

Pour toute information additionnelle ou pour porter à notre attention des observations quant à un manquement constaté, vous pouvez communiquer avec Mme Nadine Lagacé au 514 862-8009 ou à l'adresse courriel [nadine.lagace@environnement.gouv.qc.ca](mailto:nadine.lagace@environnement.gouv.qc.ca).

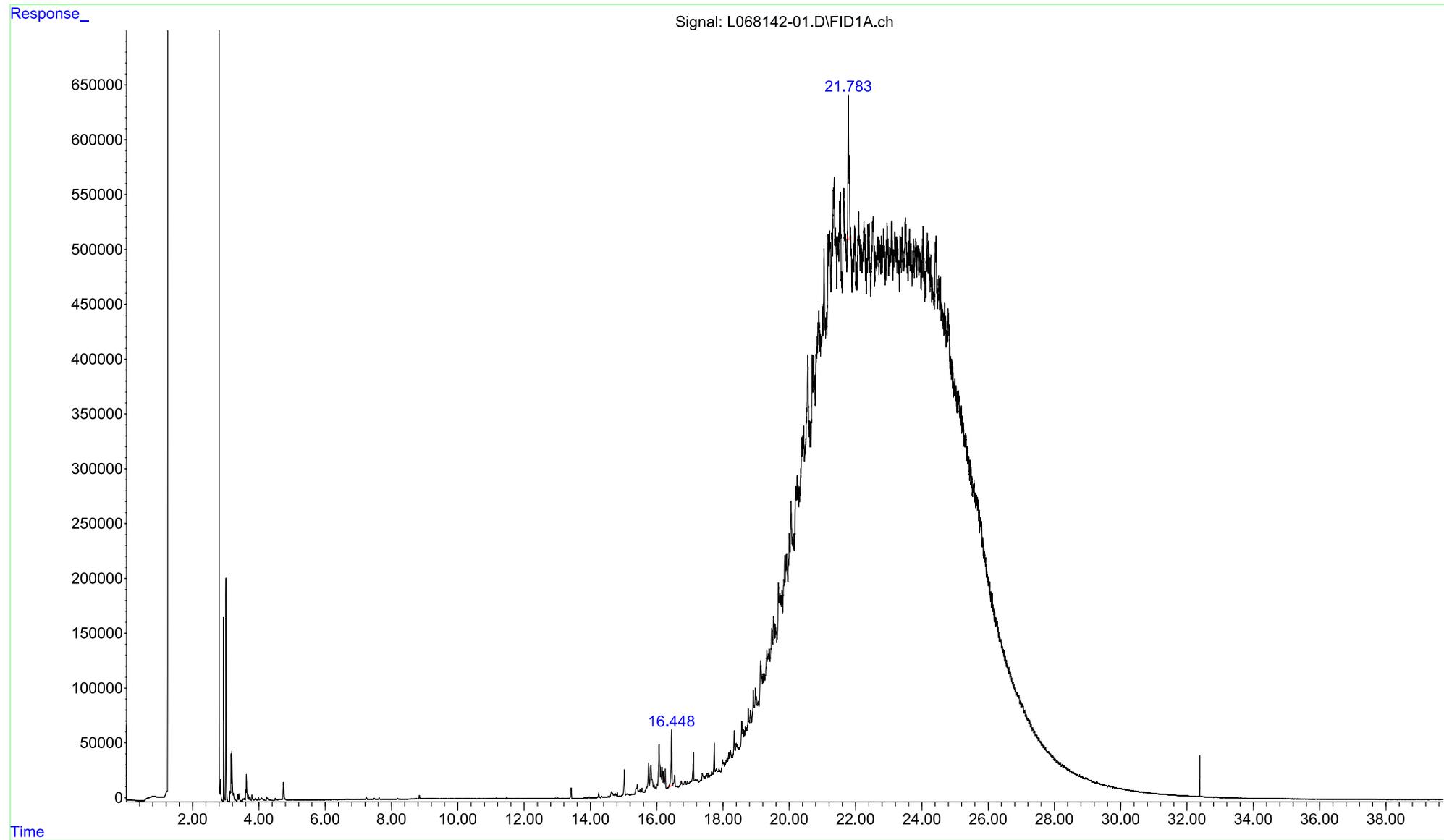
De plus, pour obtenir plus d'informations sur les critères généraux guidant l'application des mesures administratives ou judiciaires, vous pouvez consulter le Cadre général d'application des sanctions administratives pécuniaires qui est disponible sur le site Web du Ministère (<http://www.environnement.gouv.qc.ca/lqe/renforcement/index.htm>).



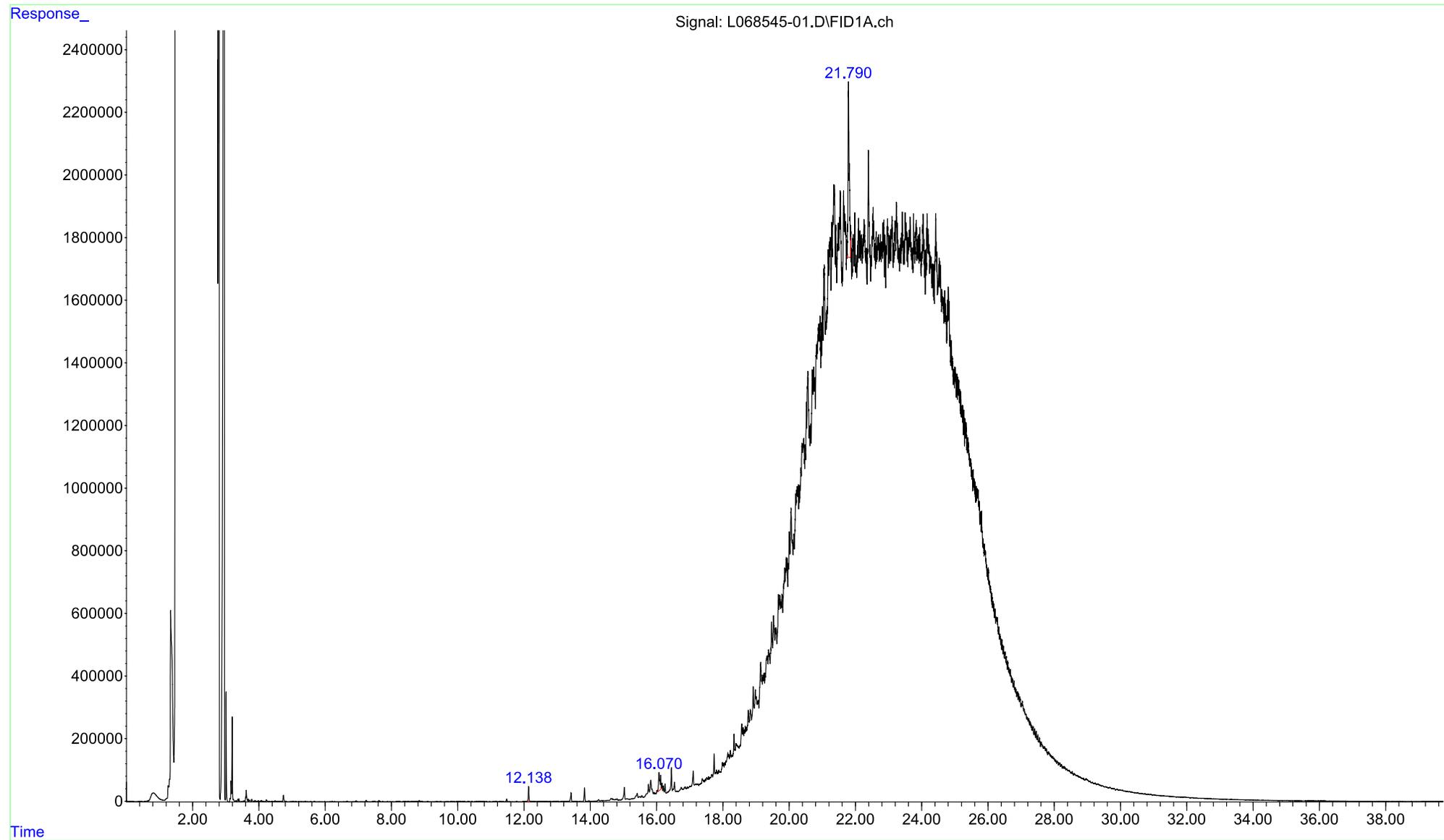
JV/nl/yek

Jeremy Vautier  
Conseiller régional en application de la Loi

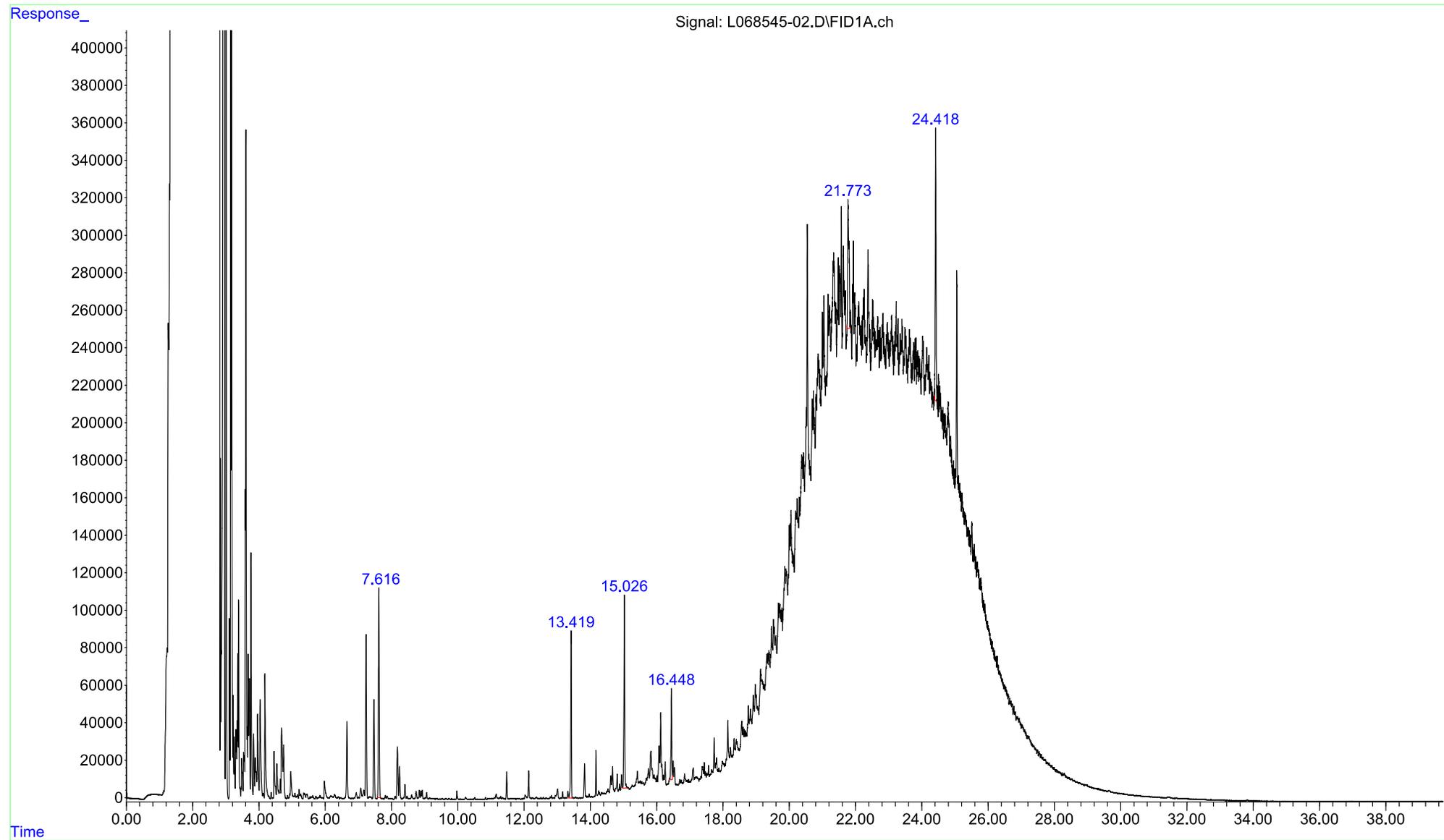
File :C:\MassHunter\GCMS\1\data\IPP\_GC-FID-21\_20240711CPL\L068142-  
... 01.D  
Operator : CPL  
Instrument : GC-21  
Acquired : 11 Jul 2024 21:34 using AcqMethod IPP2\_2024-05-15\_CG21.M  
Sample Name: L068502-01  
Misc Info :



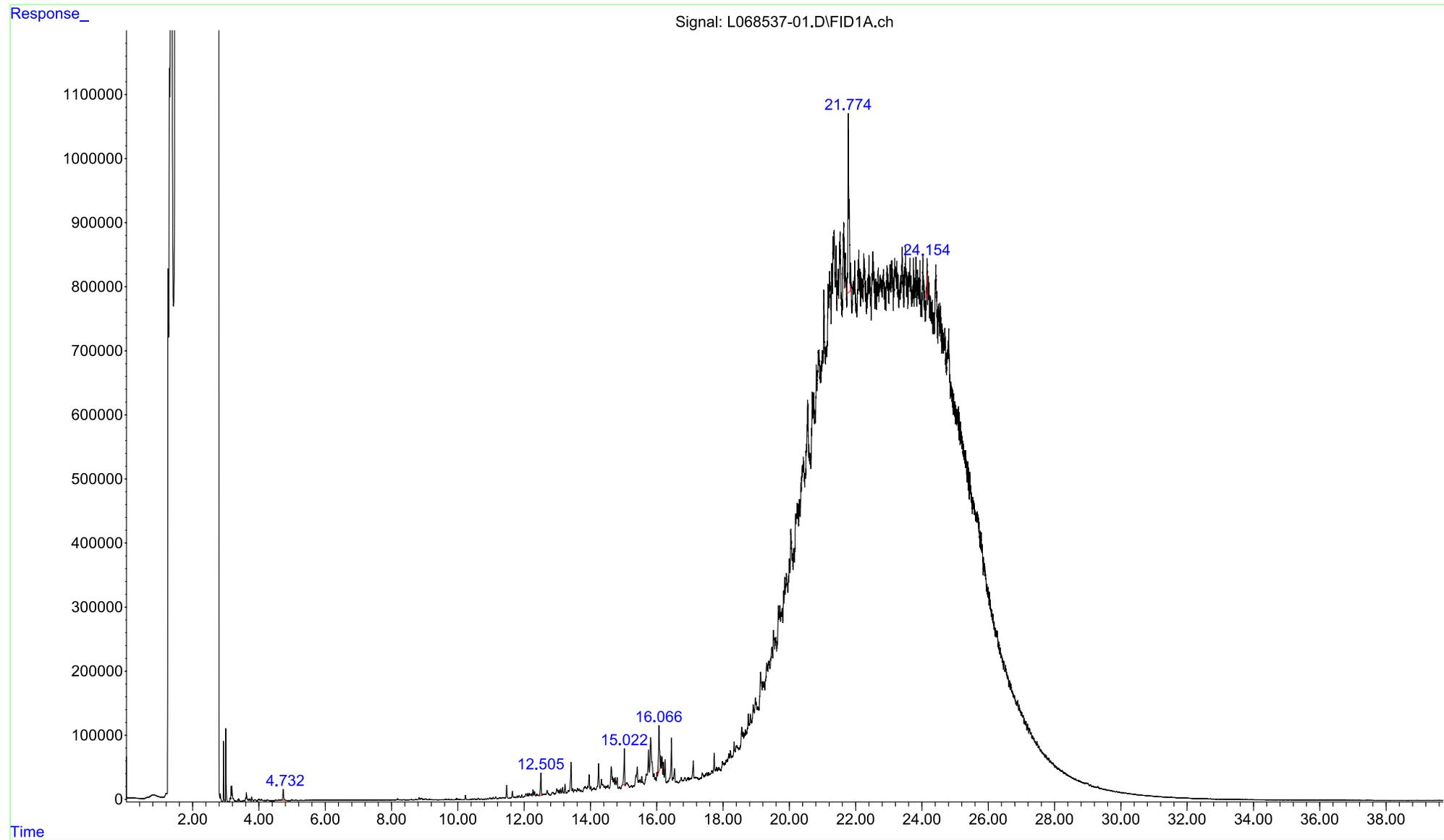
File :C:\MassHunter\GCMS\1\data\IPP\_GC-FID-21\_20240716NSJ\L068545-  
... 01.D  
Operator : CPL  
Instrument : GC-21  
Acquired : 16 Jul 2024 19:48 using AcqMethod IPP2\_2024-05-15\_CG21.M  
Sample Name: L068545-01  
Misc Info :



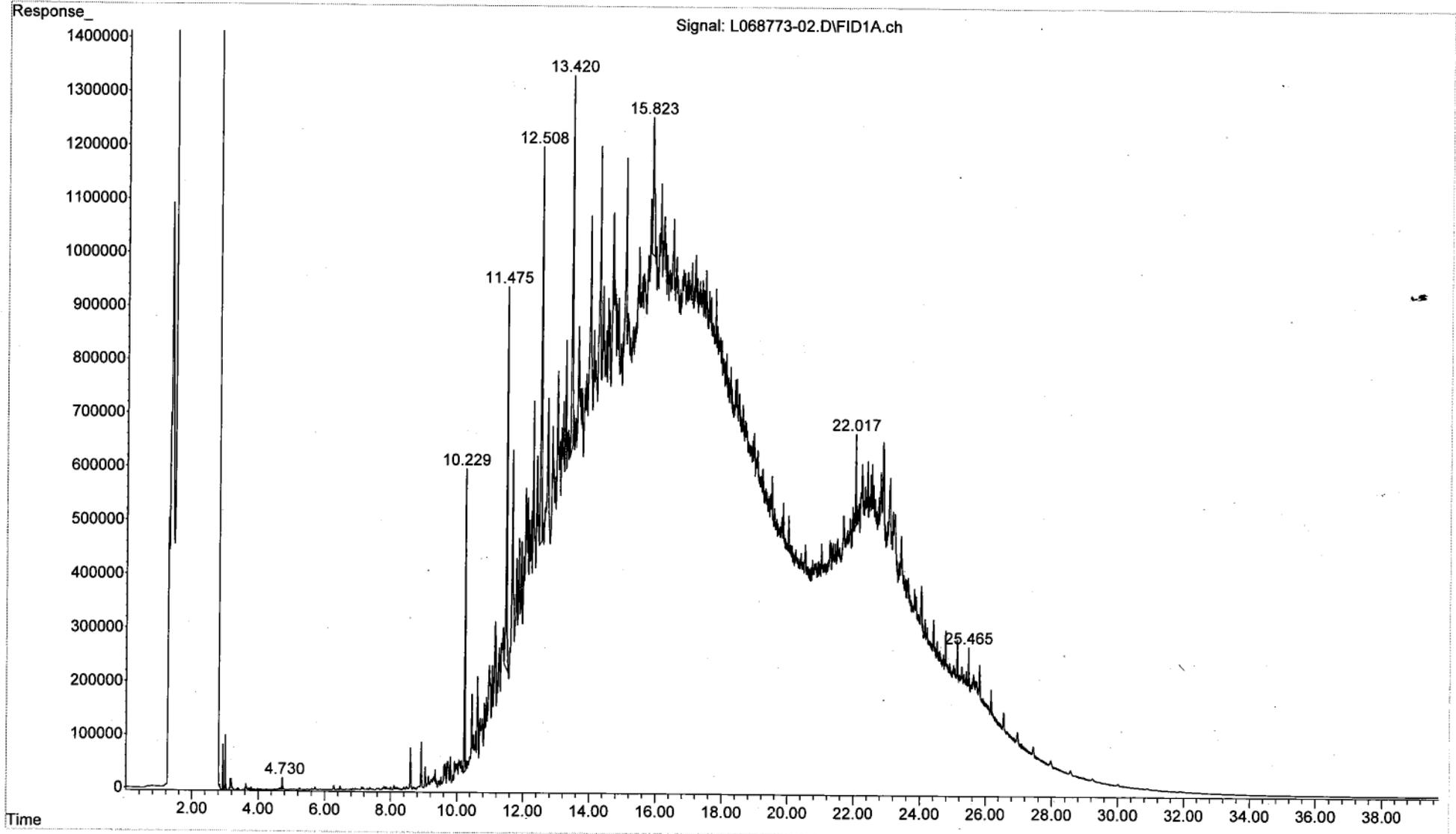
File :C:\MassHunter\GCMS\1\data\IPP\_GC-FID-21\_20240716NSJ\L068545-  
... 02.D  
Operator : CPL  
Instrument : GC-21  
Acquired : 16 Jul 2024 22:09 using AcqMethod IPP2\_2024-05-15\_CG21.M  
Sample Name: L068545-02  
Misc Info :



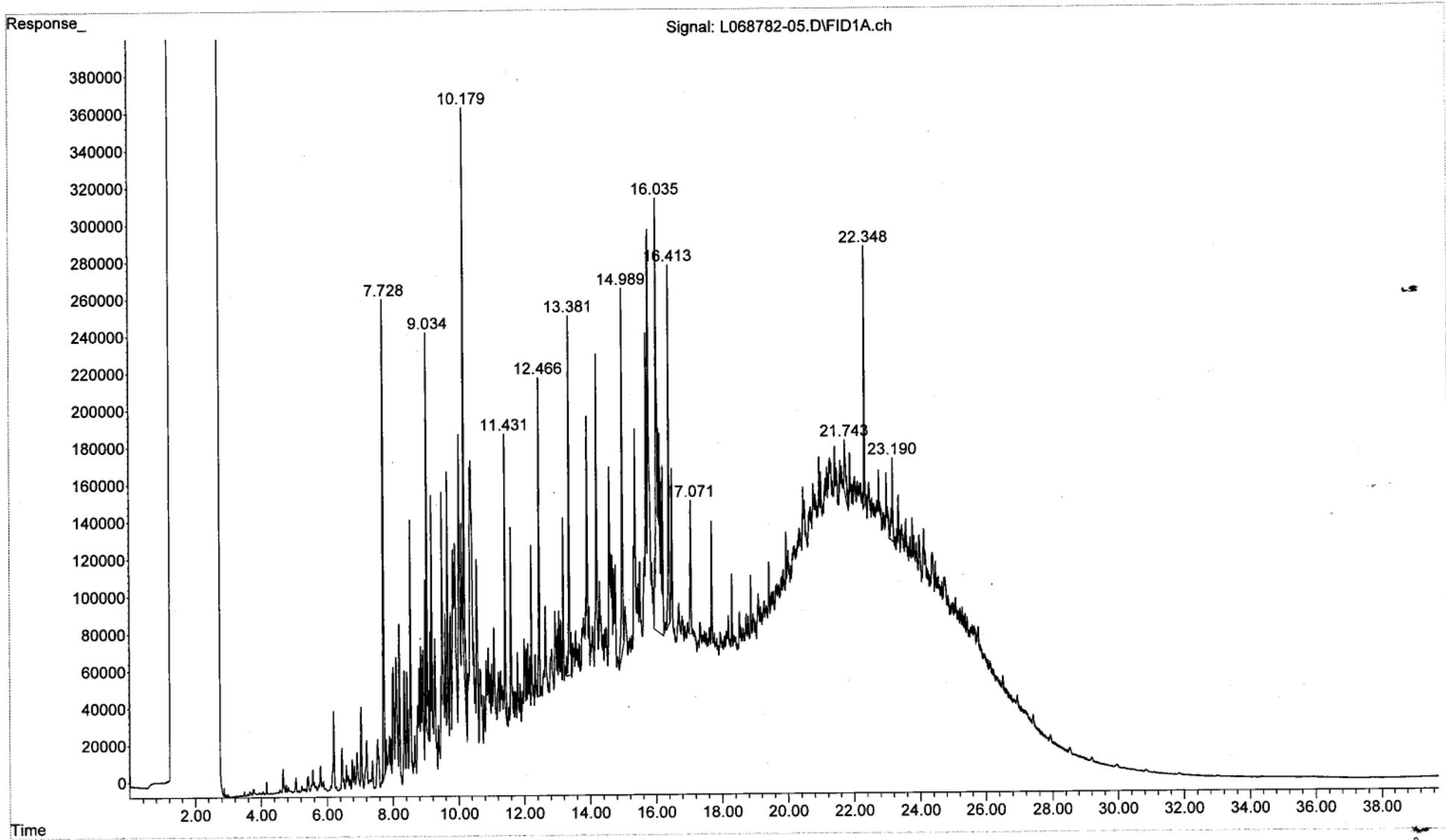
File :X:\DOCUM\Temp\NSJ\IPP\_GC-FID-21\_20240725CPL\L068537-01.D  
Operator : CPL  
Acquired : 25 Jul 2024 18:07 using AcqMethod IPP2\_2024-05-15\_CG21.M  
Instrument : GC-21  
Sample Name: L0687651-01  
Misc Info :  
Vial Number: 5



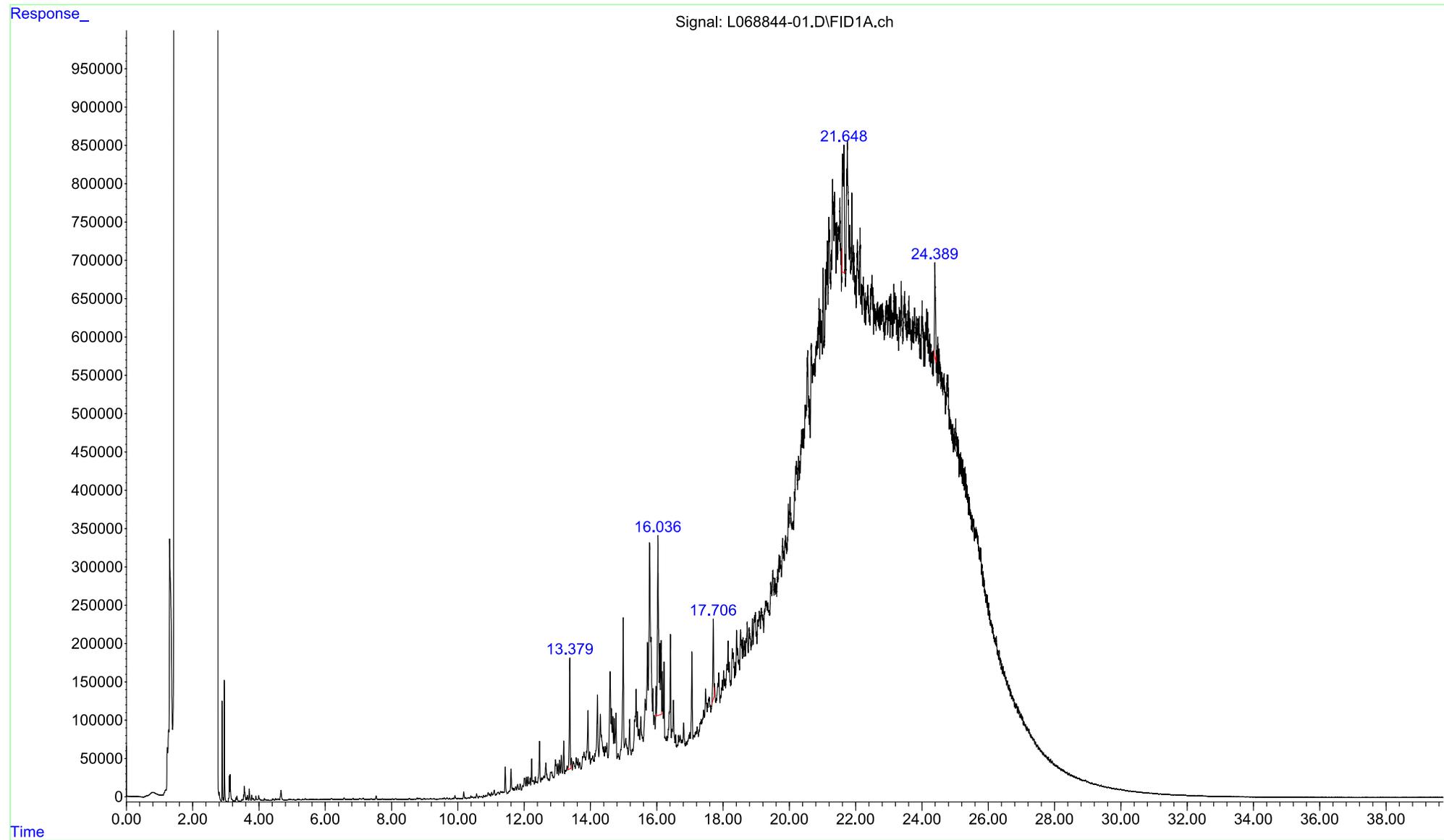
File :C:\MassHunter\GCMS\1\data\IPP\_GC-FID-21\_20240726CPL\_Seq 1288  
... 62\L068773-02.D  
Operator : CPL  
Instrument : GC-21  
Acquired : 26 Jul 2024 23:25 using AcqMethod IPP2\_2024-05-15\_CG21.M  
Sample Name: L068773-02  
Misc Info :



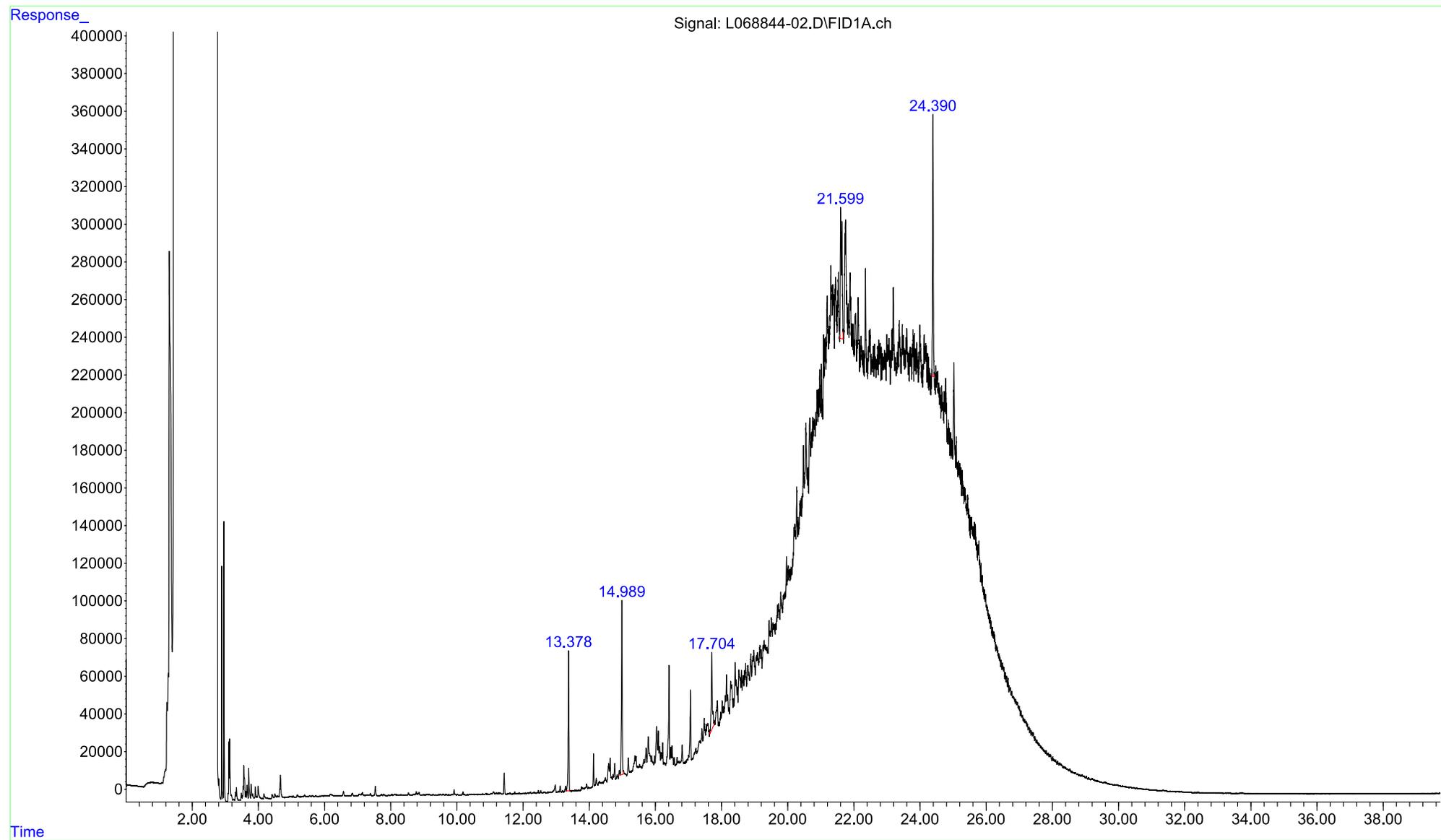
File :X:\DOCUM\Temp\CPL\IPP\_GC-FID-21\_20240729CPL\_Seq128874\L06878  
... 2-05.D  
Operator : CPL  
Instrument : GC-21  
Acquired : 29 Jul 2024 21:14 using AcqMethod IPP2\_2024-05-15\_CG21.M  
Sample Name: L068782-05  
Misc Info :



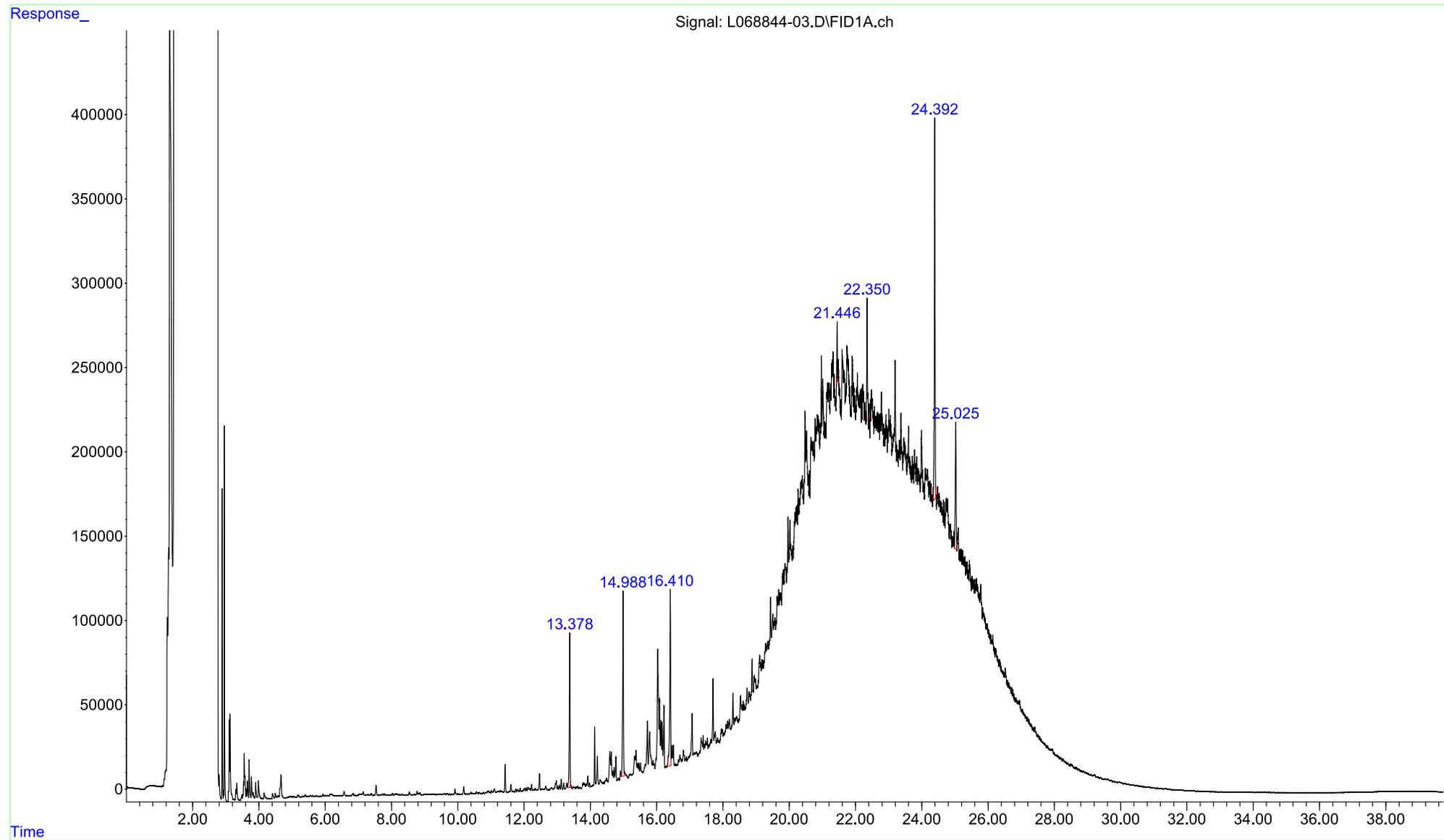
File :C:\MassHunter\GCMS\1\data\IPP\_GC-FID-21\_20240731NSJ\L068844-  
... 01.D  
Operator : NSJ  
Instrument : GC-21  
Acquired : 01 Aug 2024 01:46 using AcqMethod IPP2\_2024-05-15\_CG21.M  
Sample Name: L068844-01  
Misc Info :



File :C:\MassHunter\GCMS\1\data\IPP\_GC-FID-21\_20240731NSJ\L068844-  
... 02.D  
Operator : NSJ  
Instrument : GC-21  
Acquired : 01 Aug 2024 02:33 using AcqMethod IPP2\_2024-05-15\_CG21.M  
Sample Name: L068844-02  
Misc Info :



File :C:\MassHunter\GCMS\1\data\IPP\_GC-FID-21\_20240731NSJ\L068844-  
... 03.D  
Operator : NSJ  
Instrument : GC-21  
Acquired : 01 Aug 2024 03:20 using AcqMethod IPP2\_2024-05-15\_CG21.M  
Sample Name: L068844-03  
Misc Info :



**Client:** Urgence-Environnement de l'Outaouais  
DRCE de l'Outaouais  
170 rue de l'Hôtel de ville, bur 7.340  
Gatineau (Québec) J8X 4C2

**Nom de projet:** 12546 Notre-Dame E-Saint Laurent (ANLAB)  
**Responsable:** Que-Trépanier Léalu  
**Téléphone:** (819) 772-3434  
**Code projet client:**

**Date de réception:** 31 juillet 2024  
**Numéro de dossier:** L068844  
**Bon de commande:**  
**Code projet CEAEQ:** 11278

Numéro de l'échantillon: L068844-03

**Préleveur:** Thibault Rachel  
**Description de l'échantillon:** M4  
**Description de prélèvement:** Égoût Tricentenaire / Joseph d'argent  
**Point de prélèvement:**  
**Nature de l'échantillon:** eau naturelle de surface

**Date de prélèvement:** 31 juillet 2024

Hydrocarbures pétroliers (C10 à C50)

Méthode: MA. 400 - HYD. 1.1	Résultat	Unité	LDM
Date d'analyse: 31 juillet 2024			
Hydrocarbures pétroliers (C10 à C50)	2,4	mg/l	0,2

Les résultats ne se rapportent qu'à l'échantillon tel que reçu et soumis à l'analyse.

J'atteste avoir formellement constaté ces faits

Certificat approuvé le 1 août 2024



Matthieu Fillion, chimiste  
Contaminants organiques, Laval

Légende:

ABS: Absence

DNQ: Résultat entre la LDM et la LQM

INT: Interférences - Analyse impossible

ND: Non détecté

ST: Sous-traitance

PR: Présence

RNF: Résultat non disponible

NDR: Détecté - Mais ne satisfait pas le rapport isotopique

TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées

VR: Voir remarque

Ce certificat ne doit pas être reproduit, sinon en entier, sans le consentement écrit du CEAEQ

Version 1 (1479538)

**Client:** Urgence-Environnement de l'Outaouais  
DRCE de l'Outaouais  
170 rue de l'Hôtel de ville, bur 7.340  
Gatineau (Québec) J8X 4C2

**Nom de projet:** 12546 Notre-Dame E-Saint Laurent (ANLAB)  
**Responsable:** Que-Trépanier Léalu  
**Téléphone:** (819) 772-3434  
**Code projet client:**

**Date de réception:** 31 juillet 2024  
**Numéro de dossier:** L068844  
**Bon de commande:**  
**Code projet CEAEQ:** 11278

**Numéro de l'échantillon: L068844-02**

**Préleveur:** Thibault Rachel  
**Description de l'échantillon:** M2  
**Description de prélèvement:** Égoût Tricentenaire / Notre-Dame  
**Point de prélèvement:**  
**Nature de l'échantillon:** eau naturelle de surface

**Date de prélèvement:** 31 juillet 2024

**Hydrocarbures pétroliers (C10 à C50)**

Méthode: MA. 400 - HYD. 1.1	Résultat	Unité	LDM
Date d'analyse: 31 juillet 2024			
Hydrocarbures pétroliers (C10 à C50)	3,0	mg/l	0,2

Les résultats ne se rapportent qu'à l'échantillon tel que reçu et soumis à l'analyse.

J'atteste avoir formellement constaté ces faits

Certificat approuvé le 1 août 2024



**Matthieu Fillion, chimiste**  
**Contaminants organiques, Laval**

**Légende:**

ABS: Absence

DNQ: Résultat entre la LDM et la LQM

INT: Interférences - Analyse impossible

ND: Non détecté

ST: Sous-traitance

PR: Présence

RNF: Résultat non disponible

NDR: Détecté - Mais ne satisfait pas le rapport isotopique

TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées

VR: Voir remarque

Ce certificat ne doit pas être reproduit, sinon en entier, sans le consentement écrit du CEAEQ

Version 1 (1479537)

**Client:** Urgence-Environnement de l'Outaouais  
DRCE de l'Outaouais  
170 rue de l'Hôtel de ville, bur 7.340  
Gatineau (Québec) J8X 4C2

**Nom de projet:** 12546 Notre-Dame E-Saint Laurent (ANLAB)  
**Responsable:** Que-Trépanier Léalu  
**Téléphone:** (819) 772-3434  
**Code projet client:**

**Date de réception:** 31 juillet 2024  
**Numéro de dossier:** L068844  
**Bon de commande:**  
**Code projet CEAEQ:** 11278

Numéro de l'échantillon: L068844-01

**Préleveur:** Thibault Rachel  
**Description de l'échantillon:** M1  
**Description de prélèvement:** Sortie Fluvial Marina  
**Point de prélèvement:**  
**Nature de l'échantillon:** eau naturelle de surface

**Date de prélèvement:** 31 juillet 2024

Identification de produits pétroliers

**Méthode:** MA. 408 - IPP

**Date d'analyse:** 31 juillet 2024

**Résultat** **Unité**

**LDM**

Produit pétrolier identifié

Voir Remarque

Remarque(s)

Niveau: Paramètre

**No Éch.:**L068844-01 **Paramètre:** Identification de produits pétroliers

Remarque

Ce paramètre ne fait pas partie de la portée d'accréditation du Conseil canadien des normes.

Remarque

Cet échantillon a été analysé par chromatographie en phase gazeuse couplée à un détecteur à flamme ionisante afin d'identifier les produits pétroliers présents. Le chromatogramme obtenu indique la présence d'hydrocarbures lourds non comparables à nos étalons de référence, mais similaires à ceux retrouvés dans une huile à moteur.

Les résultats ne se rapportent qu'à l'échantillon tel que reçu et soumis à l'analyse.

J'atteste avoir formellement constaté ces faits

Certificat approuvé le 1 août 2024

**Mathieu Fillion, chimiste**  
**Contaminants organiques, Laval**

Légende:

ABS: Absence

DNQ: Résultat entre la LDM et la LQM

INT: Interférences - Analyse impossible

ND: Non détecté

ST: Sous-traitance

PR: Présence

RNF: Résultat non disponible

NDR: Détecté - Mais ne satisfait pas le rapport isotopique

TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées

VR: Voir remarque

Ce certificat ne doit pas être reproduit, sinon en entier, sans le consentement écrit du CEAEQ

Version 1 (1479662)

**Client:** Urgence-Environnement de l'Outaouais  
DRCE de l'Outaouais  
170 rue de l'Hôtel de ville, bur 7.340  
Gatineau (Québec) J8X 4C2

**Nom de projet:** 12546 Notre-Dame E-Saint Laurent  
**Responsable:** Que-Trépanier Léalu  
**Téléphone:** (819) 772-3434  
**Code projet client:**

**Date de réception:** 29 juillet 2024  
**Numéro de dossier:** L068783  
**Bon de commande:**  
**Code projet CEAEQ:** 11278

Numéro de l'échantillon: L068783-01

**Préleveur:** Bonenfant Alexandra  
**Description de l'échantillon:** M1  
**Description de prélèvement:** Égout à côté de la marina Pte-aux-trembles  
**Point de prélèvement:**  
**Nature de l'échantillon:** eau naturelle de surface

**Date de prélèvement:** 28 juillet 2024

Hydrocarbures pétroliers (C10 à C50)

Méthode: MA. 400 - HYD. 1.1	Résultat	Unité	LDM
Date d'analyse: 29 juillet 2024			
Hydrocarbures pétroliers (C10 à C50)	<0,1	mg/l	0,1

Les résultats ne se rapportent qu'à l'échantillon tel que reçu et soumis à l'analyse.

J'atteste avoir formellement constaté ces faits

Certificat approuvé le 31 juillet 2024

Karine Côté, chimiste  
Contaminants organiques, Laval

Légende:

ABS: Absence

DNQ: Résultat entre la LDM et la LQM

INT: Interférences - Analyse impossible

ND: Non détecté

ST: Sous-traitance

PR: Présence

RNF: Résultat non disponible

NDR: Détecté - Mais ne satisfait pas le rapport isotopique

TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées

VR: Voir remarque

Ce certificat ne doit pas être reproduit, sinon en entier, sans le consentement écrit du CEAEQ

Version 1 (1479375)

**Client:** Urgence-Environnement de l'Outaouais  
DRCE de l'Outaouais  
170 rue de l'Hôtel de ville, bur 7.340  
Gatineau (Québec) J8X 4C2

**Nom de projet:** 12546 Notre-Dame E-Saint Laurent  
**Responsable:** Que-Trépanier Léalu  
**Téléphone:** (819) 772-3434  
**Code projet client:**

**Date de réception:** 29 juillet 2024  
**Numéro de dossier:** L068782  
**Bon de commande:**  
**Code projet CEAEQ:** 11278

Numéro de l'échantillon: L068782-03

**Préleveur:** Bonenfant Alexandra  
**Description de l'échantillon:** M3  
**Description de prélèvement:** Égout rue April / Tricentenaire  
**Point de prélèvement:**  
**Nature de l'échantillon:** eau naturelle de surface

**Date de prélèvement:** 27 juillet 2024

Hydrocarbures pétroliers (C10 à C50)

Méthode: MA. 400 - HYD. 1.1	Résultat	Unité	LDM
Date d'analyse: 29 juillet 2024			
Hydrocarbures pétroliers (C10 à C50)	0,35	mg/l	0,09

Les résultats ne se rapportent qu'à l'échantillon tel que reçu et soumis à l'analyse.

J'atteste avoir formellement constaté ces faits

Certificat approuvé le 31 juillet 2024

Karine Côté, chimiste  
Contaminants organiques, Laval

Légende:

ABS: Absence

DNQ: Résultat entre la LDM et la LQM

INT: Interférences - Analyse impossible

ND: Non détecté

ST: Sous-traitance

PR: Présence

RNF: Résultat non disponible

NDR: Détecté - Mais ne satisfait pas le rapport isotopique

TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées

VR: Voir remarque

Ce certificat ne doit pas être reproduit, sinon en entier, sans le consentement écrit du CEAEQ

Version 1 (1479373)

**Client:** Urgence-Environnement de l'Outaouais  
DRCE de l'Outaouais  
170 rue de l'Hôtel de ville, bur 7.340  
Gatineau (Québec) J8X 4C2

**Nom de projet:** 12546 Notre-Dame E-Saint Laurent  
**Responsable:** Que-Trépanier Léalu  
**Téléphone:** (819) 772-3434  
**Code projet client:**

**Date de réception:** 29 juillet 2024  
**Numéro de dossier:** L068782  
**Bon de commande:**  
**Code projet CEAEQ:** 11278

Numéro de l'échantillon: L068782-01

**Préleveur:** Bonenfant Alexandra  
**Description de l'échantillon:** M1  
**Description de prélèvement:** Égout à côté de la marina Pte-aux-trembles  
**Point de prélèvement:**  
**Nature de l'échantillon:** eau naturelle de surface

**Date de prélèvement:** 27 juillet 2024

Hydrocarbures pétroliers (C10 à C50)

**Méthode:** MA. 400 - HYD. 1.1

**Date d'analyse:** 29 juillet 2024

**Résultat** **Unité**

**LDM**

Hydrocarbures pétroliers (C10 à C50)

<0,1 mg/l

0,1

Les résultats ne se rapportent qu'à l'échantillon tel que reçu et soumis à l'analyse.

J'atteste avoir formellement constaté ces faits

Certificat approuvé le 31 juillet 2024

**Karine Côté, chimiste**  
**Contaminants organiques, Laval**

**Légende:**

ABS: Absence

DNQ: Résultat entre la LDM et la LQM

INT: Interférences - Analyse impossible

ND: Non détecté

ST: Sous-traitance

PR: Présence

RNF: Résultat non disponible

NDR: Détecté - Mais ne satisfait pas le rapport isotopique

TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées

VR: Voir remarque

Ce certificat ne doit pas être reproduit, sinon en entier, sans le consentement écrit du CEAEQ

Version 1 (1479371)

**Client:** Urgence-Environnement de l'Outaouais  
DRCE de l'Outaouais  
170 rue de l'Hôtel de ville, bur 7.340  
Gatineau (Québec) J8X 4C2

**Nom de projet:** 12546 Notre-Dame E-Saint Laurent  
**Responsable:** Que-Trépanier Léalu  
**Téléphone:** (819) 772-3434  
**Code projet client:**

**Date de réception:** 11 juillet 2024  
**Numéro de dossier:** L068502  
**Bon de commande:**  
**Code projet CEAEQ:** 11278

Numéro de l'échantillon: L068502-01

**Préleveur:** LT  
**Description de l'échantillon:** M-1  
**Description de prélèvement:**  
**Point de prélèvement:**  
**Nature de l'échantillon:** résidu organique

**Date de prélèvement:** 11 juillet 2024

Identification de produits pétroliers

**Méthode:** MA. 408 - IPP

**Date d'analyse:** 11 juillet 2024

**Résultat** **Unité**

**LDM**

Produit pétrolier identifié

Voir Remarque

Remarque(s)

Niveau: Paramètre

**No Éch.:**L068502-01 **Paramètre:** Identification de produits pétroliers

Remarque

Ce paramètre ne fait pas partie de la portée d'accréditation du Conseil canadien des normes.

Remarque

Cet échantillon a été analysé par chromatographie en phase gazeuse couplée à un détecteur à flamme ionisante afin d'identifier les produits pétroliers présents. Le chromatogramme obtenu indique la présence de produits pétroliers de la famille des huiles à moteur.

Les résultats ne se rapportent qu'à l'échantillon tel que reçu et soumis à l'analyse.

J'atteste avoir formellement constaté ces faits

Certificat approuvé le 12 juillet 2024

**Karine Côté, chimiste**  
**Contaminants organiques, Laval**

Légende:

ABS: Absence

DNQ: Résultat entre la LDM et la LQM

INT: Interférences - Analyse impossible

ND: Non détecté

ST: Sous-traitance

PR: Présence

RNF: Résultat non disponible

NDR: Détecté - Mais ne satisfait pas le rapport isotopique

TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées

VR: Voir remarque

Ce certificat ne doit pas être reproduit, sinon en entier, sans le consentement écrit du CEAEQ

Version 1 (1473772)

**Client:** Urgence-Environnement de l'Outaouais  
DRCE de l'Outaouais  
170 rue de l'Hôtel de ville, bur 7.340  
Gatineau (Québec) J8X 4C2

**Nom de projet:** 12546 Notre-Dame E-Saint Laurent  
**Responsable:** Que-Trépanier Léalu  
**Téléphone:** (819) 772-3434  
**Code projet client:**

**Date de réception:** 11 juillet 2024  
**Numéro de dossier:** L068502  
**Bon de commande:**  
**Code projet CEAEQ:** 11278

Numéro de l'échantillon: L068502-01

**Préleveur:** LT  
**Description de l'échantillon:** M-1  
**Description de prélèvement:**  
**Point de prélèvement:**  
**Nature de l'échantillon:** résidu organique

**Date de prélèvement:** 11 juillet 2024

Hydrocarbures pétroliers (C10 à C50)

Méthode: MA. 400 - HYD. 1.1	Résultat	Unité	LDM
Date d'analyse: 11 juillet 2024			
Hydrocarbures pétroliers (C10 à C50)	300	g/kg	6,6

Les résultats ne se rapportent qu'à l'échantillon tel que reçu et soumis à l'analyse.

J'atteste avoir formellement constaté ces faits

Certificat approuvé le 12 juillet 2024

Karine Côté, chimiste  
Contaminants organiques, Laval

Légende:

ABS: Absence

DNQ: Résultat entre la LDM et la LQM

INT: Interférences - Analyse impossible

ND: Non détecté

ST: Sous-traitance

PR: Présence

RNF: Résultat non disponible

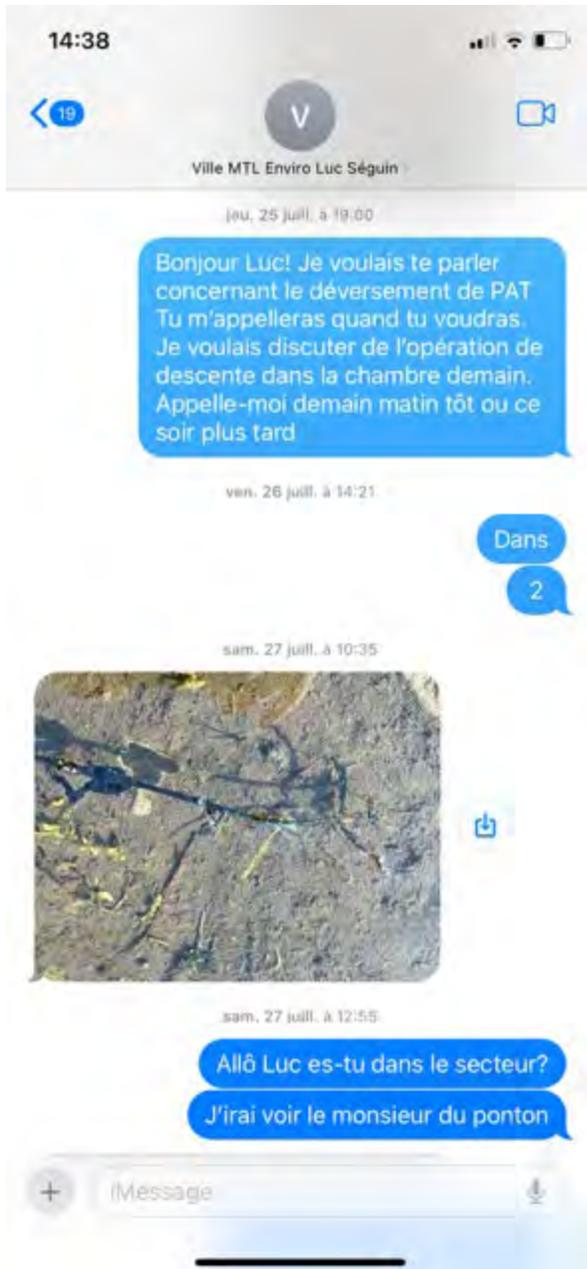
NDR: Détecté - Mais ne satisfait pas le rapport isotopique

TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées

VR: Voir remarque

Ce certificat ne doit pas être reproduit, sinon en entier, sans le consentement écrit du CEAEQ

Version 1 (1473765)









14:39



Ville MTL Enviro Luc Séguin

Salut Nadine, je suis à la marina pour observer la prochaine sortie au fleuve

Allô! Tiens moi au courant de ce que tu vois.  
Ça se passe bien avec UM?

Oui sans problème. UM vont venir me rejoindre pour avoir une embarcation.

Pour palier le non accès via le quai

Art. 53-54 LAI

Oui

lundi 13:50

Allô Luc! Tu m'appelleras lorsque tu auras 2min.

lundi 15:06

Salut Nadine, Laure va t'envoyer un courriel avec un compte rendu de la journée. Merci

Mais je voulais te parler pour autre chose

Avant-hier 13:40



iMessage







14:39 📶 🔋

< 19 V 📺

Ville MTL Enviro Luc Séguin

Le niveau avait monté de 1 m je crois... c'est possible?

2 réponses

Ok, j'irai faire un tour demain pour comparer. Jeudi je commence mes vacances

Le niveau avait monté de 1 m je crois... c'est possible?

2 réponses

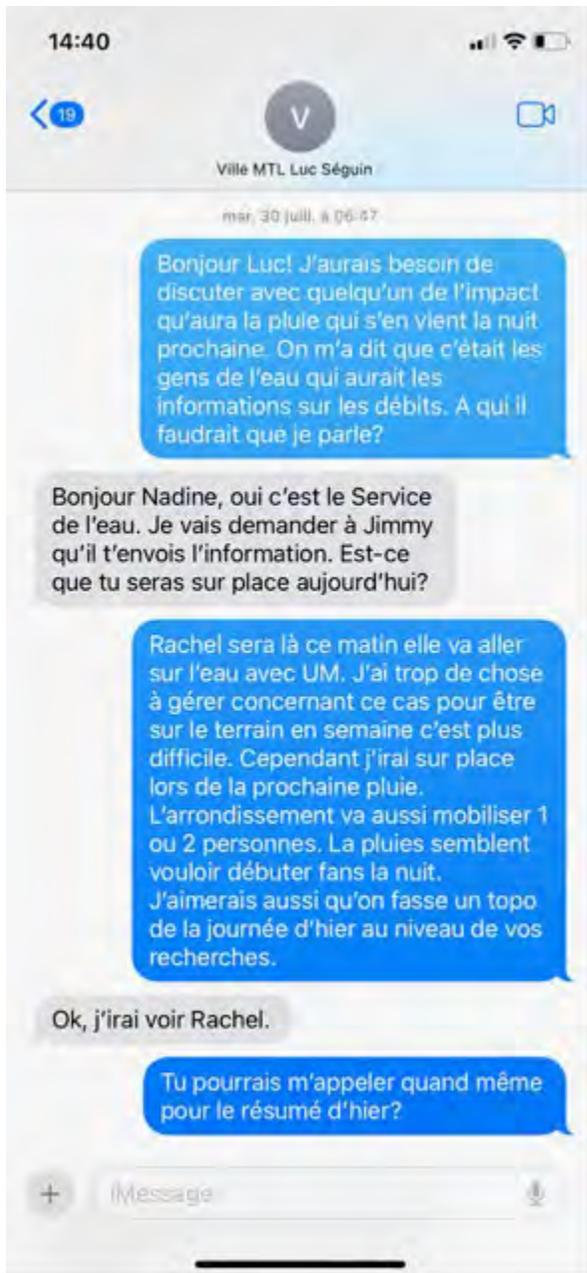
Oui, c'est pas mal ce que j'ai entendu

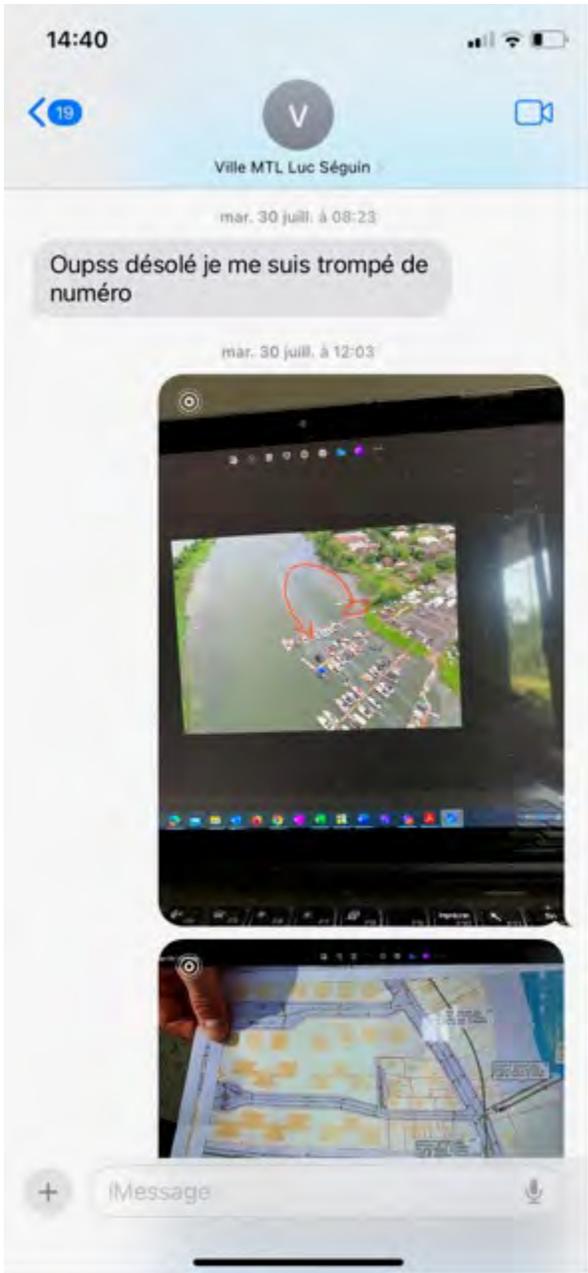
Et vu



+ iMessage 🎤













14:41



< 19



Ville MTL Luc Séguin >

Et une très grosse je pense?

Elle avait été écartée parce qu'elle était trop loin notamment, c'est bien ça?

Oui, trop loin

C'est ce que je pensais

Merci Luc

jeu. 1 août à 07:27

Bonjour Luc! Je suis partie un peu après 17h hier. Il n'y a rien eu. Ce n'était pas évident de se fier à Météo média, il y a peut-être eu une petite pluie après mais il n'annonçait que la possibilité de 1mm ce qui est peu. Votre plan aujourd'hui. De mon côté, nous ne sommes pas là ce matin. UM va faire le minimum. On va recevoir les résultats ce matin. Ils vont orienter la suite.

Salut! Pour aujourd'hui nous allons aussi attendre les résultats d'analyses. Selon les résultats, nous irons vérifier les boudins installé et en installer peut-être dans d'autre regard.



iMessage



14:41



< 19



Ville MTL Luc Séguin >

jeu. 1 août à 09:40

Luc le chantier sur Tricentenaire il est où? Ores de Joseph d'argent?

Oui

Ce serait l'école primaire Felix-leclerc? Au nord de Montigny?

Non, je crois que c'est école secondaire Daniel-Johnson

Quelqu'un sur le terrain qui est dans le secteur peut le valider?

Personne dans le secteur pour l'instant mais j'y serais d'ici 1hrs ou plus.. c'est correct pour toi ?

Oui ça va ! Merci bcp

jeu. 1 août à 11:08

Salut, je te confirme que le chantier est sur tricentenaire un peu avant Joseph-d'Argent, stationnement de l'école secondaire Daniel-Johnson

1200 Tricentenaire, Commission scolaire de la Pointe-de-l'Île

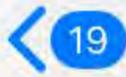
Merci



iMessage



14:41



Ville MTL Luc Séguin

Merci

Est-ce que toutes les options ont été vérifiées pour ce chantier. Faut orienter les recherches sur de l'huile point même si elle n'est pas noire. Les hydrocarbures peuvent solubiliser de la matière organique en passant dans les sols et devenir noir



Non, le responsable du chantier n'a pas été rencontré (vacances), mais ce sera fait.

L'école Daniel-Johnson a été contrôlée lors du premier événement (atelier mécanique à l'arrière). Aujourd'hui j'ai remarqué une apparence (regardé par un trou de regard) d'huile en surface sur la conduite pluviale côté ouest de tricentenaire devant le 800 (l'écoulement se fait de sud vers le nord pour rejoindre le collecteur tricentenaire). J'ai aussi observé du noir dans le fond de la conduite de sortie de l'école Daniel-Johnson. Je ferai ouvrir ces regards demain avec une équipe.

jeu. 1 août à 14:16



iMessage



14:41



Ville MTL Luc Séguin

jeu. 1 août à 14:16

Salut, des résultats?

Je viens d'appeler Jimmy.

Hydrocarbures de profil semblable voir identique dans l'échantillon de la Marina, de Notre-Dame et de Joseph d'Argent

Bon, au moins une certitude. Merci pour les infos.

jeu. 1 août à 15:32

Re-salut! Lorsque tu pourras, peux tu me donner les échantillons d'hier qui sont négatifs stp ? Merci

ven. 2 août à 11:55

Allô Luc! J'ai demandé Art. 53-54 LAI de m'appeler s'il y a une grosse pluie, un orage afin que je puisse me déplacer. Qui de ton équipe je contact si ça arrive?

Paul Struters, il est en dispo en fds.

Art. 53-54 LAI

Ok parfait

Prends une petite pause ce we,



iMessage







Ouin, demain matin je vais voir avec le bureau à quelle heure que l'équipe d'échantillonnage sera disponible. Une autre longue semaine s'annonce ..

Est ce que Paul a constaté?

Pas les oreilles-ci

+ Message 

14:41



Ville MTL Luc Séguin

Pas les arc-en-ciel

C'était vraiment plus important que mercredi

dim. 4 août à 23:15

Ok, on se reparle demain

lun. 5 août à 17:07

Pas de sortie au fleuve

Mais il en a eu si je me fie à la matière flottante sur l'eau. Seulement une petite trace d'huile

Ok... ça va vraiment avec l'intensité de l'orage

Oui, et Lealu a parlé avec Art. 53-54 LAI et il lui a dit que lorsqu'il gratte l'intérieur de la conduite il y a de l'iridescence qui se forme à la surface.

Il gratte l'intérieur de la conduite? Ou et comment

Faudrait demander à Lealu mais je sais qu'il a déjà été voir la sortie de la conduite avec des culottes de pêches



iMessage





14:42



Ville MTL Luc Séguin

lun. 12 août à 08:34

Allô Luc! Passais tu a la marina?

Non, c'est pas prévu aujourd'hui.  
Demain nous allons récupérer les  
boudins installés

Dans les regards?

Oui

mer. 14 août à 17:24

Allô Luc! [redacted] m'a appelé  
tantôt et je n'ai pu répondre. Il a dû y  
avoir un orage

Salut, oui moi aussi il m'a appelé. Je  
viens de partir de la marina. Il ne  
pleuvait pas mais une petite cellule  
orageuse venait de passer. Il y a eu  
un petit rejet au fleuve mais pas  
d'huile. Il annonce de la pluie en fds,  
je serai présent.

Ok merci. On se reparle

jeu. 15 août à 10:45

Bonjour Luc! Est-ce que Jimmy a  
reçu les résultats pour Tricentenaire-  
De Montigny. J'ai demandé qu'on  
vous les achemine



iMessage



14:36



Ville MTL Luc Séguin >

Ok merci. On se reparle

jeu. 15 août à 10:45

Bonjour Luc! Est-ce que Jimmy a reçu les résultats pour Tricentenaire-De Montigny. J'ai demandé qu'on vous les achemine

Je lui demande et je te reviens

jeu. 15 août à 13:08

Jimmy t'as répondu? Moi j'ai pas les résultats.

J'ai vérifié et il seront transmis aujourd'hui par le même canal. Positif à l'huile moteur à De Montigny

Ok, merci

ven. 16 août à 14:34

Allô Luc! Sais-tu d'où vient l'estimation de 1000L d'huile récupérée? Vous pour cibler vos recherches, aviez-vous un chiffre en tête?

ven. 16 août à 15:47

C'est l'estimation de l'urgence-



iMessage









Je ne t'ai pas oublié. Je te reviens.  
Jacques et Paul sont revenus. On  
met à jour la liste des visites et  
installation et te reviens

Pour l'ancien reservoir. Des plans  
plus recents demontrent qu'il a été  
dementelé. Il etait sur le site où est la  
Marina. On fait encore qqes petites  
verifications

On regarde pour la mobilisation  
d'une equipe. Jacques et Luc sont  
dispos. On regarde s'il faut  
un autre de Messier et de

14:37



Ville MTL Enviro Jimmy

mar. 30 juill. à 13:24

Je ne t'ai pas oublié. Je te reviens. Jacques et Paul sont revenus. On met à jour la liste des visites et installation et te reviens

Pour l'ancien reservoir. Des plans plus recents demontrent qu'il a été dementelé. Il etait sur le site où est la Marina. On fait encore qqes petites verifications

On regarde pour la mobilisation d'une equipe. Jacques et Luc sont dispos. On regarde s'il faut quelqu'un de l'equipe des prelevements et un camion cube



Voici le message de Frederic Blais:

Bonjour Nadine

Le contremaître qui sera sur place demain matin est Dany Houle et tu pourras [redacted] Art. 53-54 LAI

[redacted] Art. 53-54 LAI

Il sera sur place avec deux employés d'aqueduc à compter de 4h30

Merci et bonne fin de journée

Parfait. Je te reviens



iMessage





Parfait. Je te reviens

Jimmy j'ai regardé avec le coordo des chimistes au labo les photos que je t'ai transmises tantôt. La tâche arc-en-ciel à la sortie du pluviale en aval de la marina est très foncée et concentrée. On pourrait croire que ce n'est pas le produit de l'amont qui est venu mourir là, mais une arrivée en même temps qu'en amont. Ce pourrait-il qu'il y ait une connexion entre ces 2 pluviales. Comment ça peut être vérifié? Il y a différentes méthodes pour ça je suppose (colorants fumée etc)







14:37



< 19



Ville MTL Enviro Jimmy >



Oui on pourrait évidemment être là

Aussi, avez vous un repertoire des reservoirs d'huiles usees? On pourra explorer ceci

Je vérifie



Nous avons fait une vérification au RBQ et la réponse n'a pas été favorable. Je peux t'envoyer la réponse qu'on a eu. Si on a demandé ça c'est que nous n'avons pas ça.

jeu. 1 août à 12:33

Est-ce que je peux t'appeler?

Oups je viens de voir

Oui

Dans 30 min

ven. 2 août à 08:47

Bonjour Jimmy! Juste me préciser ce que vous aimeriez avoir comme document. Je fais les démarches pour que les certificats d'analyse puissent vous être transmis dans les délais qu'impose la loi d'accès à l'information.



iMessage



14:38



Ville MTL Enviro Jimmy >

Bonjour Jimmy! Juste me préciser ce que vous aimeriez avoir comme document. Je fais les démarches pour que les certificats d'analyse puissent vous être transmis dans les délais qu'impose la loi d'accès à l'information

Allo  
Je te reviens. Je crois que c'est tout, mais je valide et te reviens

lun. 5 août à 15:46

Bonjour Jimmy! Est-ce que tu peux me rappeler lorsque tu auras quelques minutes?

Allo  
Oui je fais apres mon meeting qui devrait terminer vers 16:30

Ok appelle-moi ensuite

mar. 6 août à 15:55

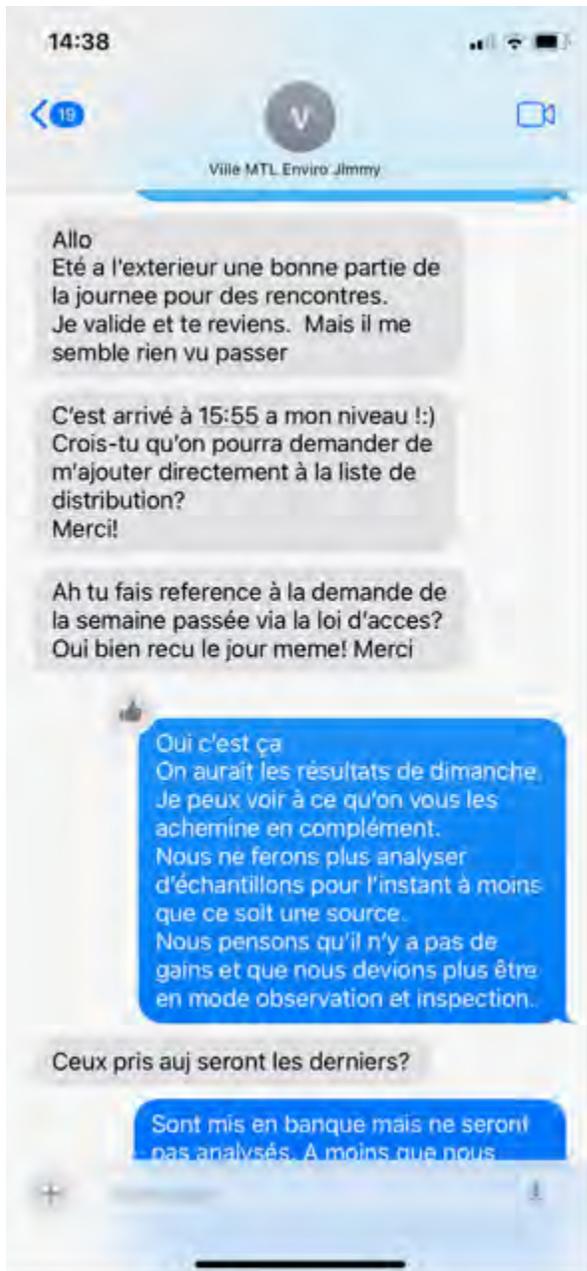
Allô Jimmy! Est-ce que tu as reçu les résultats d'analyses demandés?

Allo  
Eté a l'exterieur une bonne partie de la journee pour des rencontres.  
Je valide et te reviens. Mais il me



iMessage









14:38



Ville MTL Enviro Jimmy >

Erreur désolée

Pas de probleme

jeu. 15 août à 10:14

Bonjour Jimmy! Est-ce que tu as reçu les résultats pour Tricentenaire-De Montigny. J'ai demandé qu'on vous les achemine

jeu. 15 août à 12:27

Allo  
Non rien reçu encore  
Oui stp :)

Merci

jeu. 15 août à 22:19

Ça été envoyé en fin de journée aujourd'hui  
Bonne vacances

Allo  
Oui je l'ai reçu en pm. Merci  
Espère revenir à une fin de dossier de déversement :)

ven. 16 août à 09:12

Oui vraiment je le souhaite

Distribué



iMessage

